

Des synt we fruntliken van gik begernde, dat gy de sulven korforsten und heren, unde mit namen den bysschop van Mencze, willn undir richten in der mate, dat se syk hir ane also bewysen, dat on dyt leht sy, und uns unsse man und dener loes und ledich schicken mit orer hâve und um unssen lieven broder, deme god genedich sy, und anderen schaden helpen, so vele als uns darumme nod sy. Dat wil we gerne um gik vurschulden; und by dussem gegenwarde unsserm caplane vinde gy de afschrift des breves, dar on de korforsten ynne geladen und vorbodet hadden, de mit vyf ingezeglen der korforsten bezegelt ys; begern des iuwir gutlike bescreven antworde. Geven tu Brunswig am sundage der hilgen drevaldycheit dage undir unsserm ingezegele.

Hinrich van godes gnade tu
Brunswig und Lunenburg hertog.

2) Stadt Mainz an Heinrich von Braunschweig [1400]
Juni 29.

Concept, chart. mit zahlreichen Korrekturen. Auf der Rückseite steht die Adresse: 'Deme hoichgeborn fursten und herren hern Heynrich zu Brunsswig und Lunenburg herczoge, unserm liebem genedigen herren'.

Unsere oitmudige, willige dienste zuvor. Hoichgeborner furste, lieber gnediger herre. Als uwer furstliche wirdekeit uns clegeliche geschriben hait von solicher jemerlicher doitslacht, als an deme hoichgeborn fursten herczoge Friederich von Brûnsswig und Lûnenburg, uweren bruder seliger gedechtniss¹, gescheen und begangen sij², und auch³ von solichem gefengniss, als die sinen und die uweren gefangen und yn⁴ gross gud genommen sij⁵ worden, davon lassen wir uwer hoichwirdekeit wissen, daz uns dez hoichgeborn fursten, herczoge Friederichs, uwers bruders seligen, doid und alle andere geschiechte, wie sich die an yme, den sinen und den uweren ergangen ist, von ganczem herczen und in warher meynunge erschrecklich swere und leid ist, und gunnen wir yme dez jemerlichen dodes und uch und den uweren solichs bedrubniss und beswerniss mit inniger meynunge ubel und lasse wir uwir gnade wissen, daz der erwirdige in gott vatter und herre⁶ her Johan erczbisschoff zu Mencze iczund in syme lande uff deme

1) Von 'uweren — gedechtniss' ist hinein korrigiert. 2) Ursprünglich aus 'ist' verbessert. 3) Die Worte 'und auch' standen zweimal da. 4) 'yn' steht über der Zeile. 5) Aus 'ist' korrigiert. 6) 'in gott — herre' eingeschoben.